

Олександр Красовицький
Євгенія Кужавська

*Книга рецептів
Пітраса Агаловича*

Харків
«ФОЛІО»
2023

Дорога Мирославо!

Коли я починав записувати ці рецепти, я не надто розумівся на етикеті та кулінарії. Але захоплювався різноманіттям можливостей, які українська кухня дає людині, належній глибиною її традицій. Я також засвоїв кулінарні традиції освітленої Європи та екзотичної Азії. Записані у цьому зошиті рецепти я знаю напам'ять. Втім для вас вони можуть мати певний дослідницький інтерес. Сподіваюсь, вам буде цікаво їх вивчати та доповнювати. Впевнений, що на вас чекає довгє і надзвичайно захопливе життя у Києві, коли війна закінчиться, а злогинців на вулицях міста померше завдяки зусиллям розшукової служби (так, я вірю в енергійність пана Меншика). Усе це революційне неподобство, що порушує звичний стан речей у місті, — не назаважди.

Відчуваюся, рецепти деяких страв, які я люблю з дитинства, у цьому зошиті ви не знайдете — про них я можу копієсъ розказати вам окремо. Водночас зауважу, що тут є чимало рецептів родом з маленького українського селища на Полтавщині (куди ти обов'язково з вами поїдеши, аби ви скушували страви справжньої полтавської кухні). А поки — спробуйте хот трахи відволіктисъ від негараздів воєнного часу, війна скоро завершиться.

Ваш Іларас Адамович,

1 вересня 1917 року

Чай

Липовий чай з малиною

Відомості:

квіт липи — 1 столова ложка

сухі ягоди малини — 1 столова ложка

окроп — 1 склянка

Спосіб приготування:

Облити тайнік окропом зсередини, аби він став теплим. Змішати квіт липи із сушеними ягодами малини у тайніку, залити окропом. Погекати 15 хвилин і подавати до столу. Додавати цукор на смак.

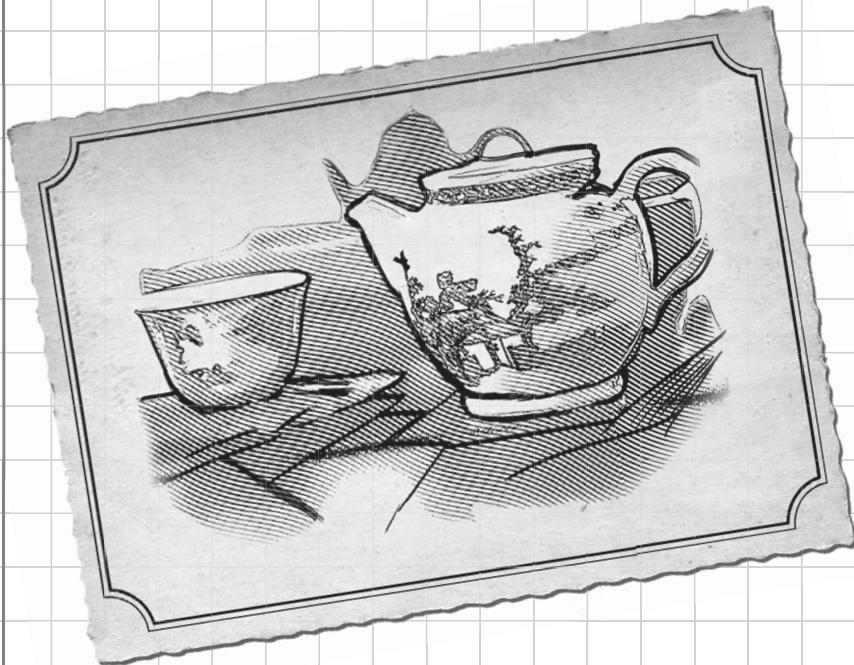
Від ягід та трав:

У Кисі липа івіте в середині тервня, варто спідкувати за івітінням. Івіт липи краше збирати до дев'ятої ранку і після шостої берега — так райдів гіг.

Ягоди малини збирати, коли дозрівають на кущах.

Сушити ягоди на пристрій в тіні, у прохолодному разі не на сонці.

(«Справа зниклої Балерини», стор. 111)



М'ягкий чай з лимоном та медом

Внадобиться:

желудок свіжої т'яги або 1 чаинка ложка сушеної т'яги
окріп — 1 склянка

мед — 2 чаинки ложки

лимон — 1 склянка

Спосіб приготування:

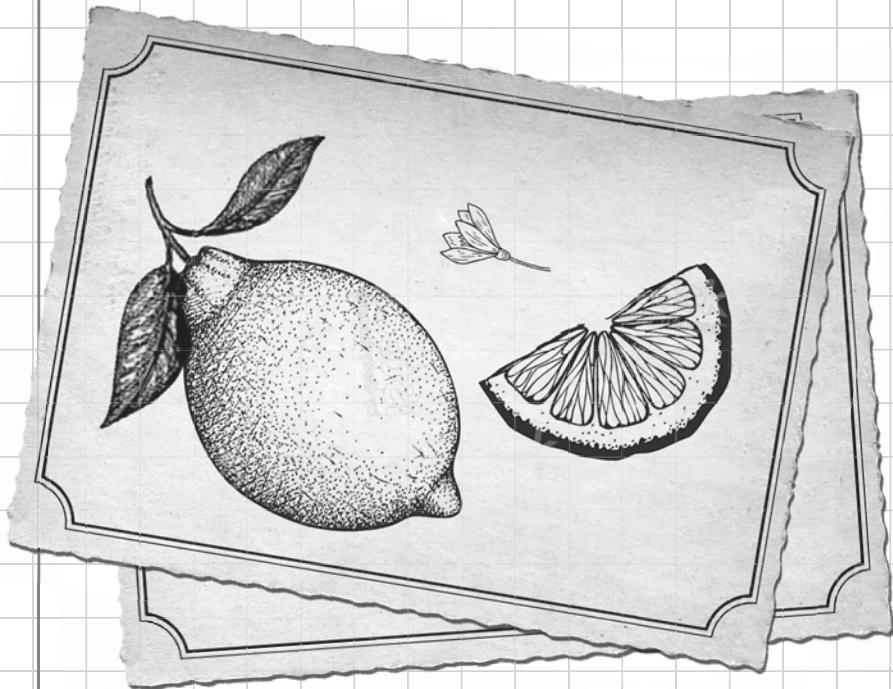
Облити чаинку окропом зсередини, аби він став теплим.

М'яту промити, струсити воду з листочків, покласти
в заварник, залити окропом. Погекати 2–3 хвилини
і розлити у чашки. Мед і лимон додавати в теплий напій.

Відірів трав:

Відірають т'ягу в період масового цвітіння, але зривати
листочки для чай тощна в будь-який час. Зривати вершики,
а не бокове листя. Сушити т'ягу тощна на підвіконні
до повного висихання. Гравільно сушена т'яга легко
ламається. Сушену т'ягу зберігати у керамічній емності
або в порцеляні.

(«Справа зниклої Балерини», стор. 11)



Чай із шипшини та горобини

Внадобується:

ягоди горобини (сухі) — 2 столові ложки

ягоди шипшини (сухі) — 2 столові ложки

окроп — 1 літр

Спосіб приготування:

Ягоди шипшини та горобини подрібнити, залити окропом в окремій скляній чи керамічній посудині. Настояти хвилини 10–15. Облити таїнник окропом зсередини, аби він став теплим. Пронійтися таї в посудині у таїнник. Погавати до столу. Чай можна пити гарячим або холодним.

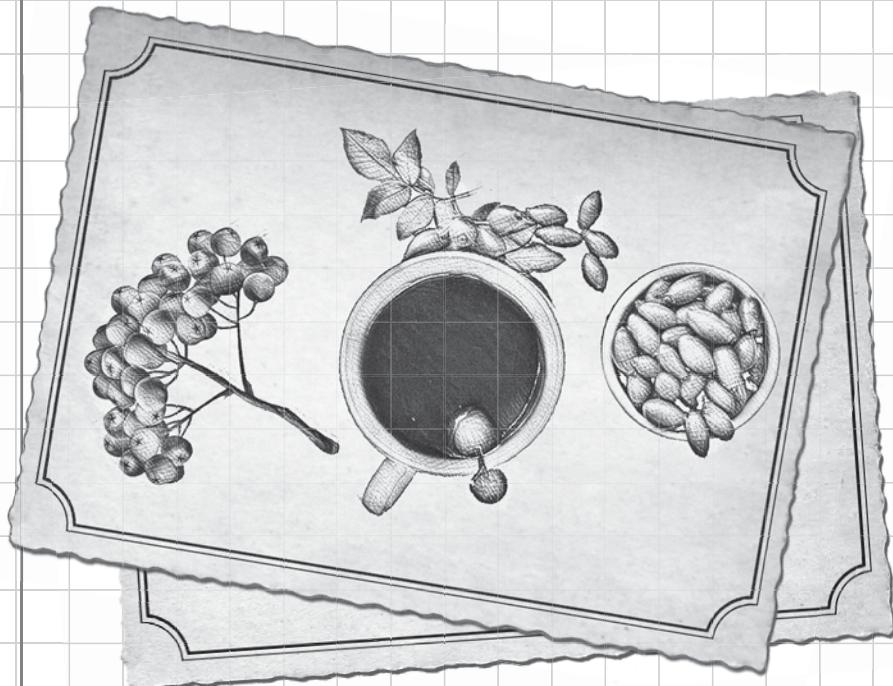
Від ягід:

Шипшину збирають із соргіння, але потрібно дивитись на стиглість ягід. Збирати потрібно ягоди, які мають яскраво-червоний або яскраво-оранжевий колір (залежно від сорту), але є трохи недостиглими. У сирому вигляді ягоди шипшини тайже не зберігаються, іх потрібно відразу сушити, найкраще — у пегі. Можна сушити на добрі прохідній гориці або у тіні надвірі. Але якщо сушити надвірі, потрібно постійно перевішувати її за бічні ягоди на ніг у притиснення. Надвірі чи гориці ягоди сушаться близько чотирьох тижнів.

Горобину збирають після перших заморозків, у жовтні-

листопаді. Сушать у пегі або в добре провітрюваному приміщенні. Ягоди шипшини та горобини зберігають у склянки банках або у матер'яних торбинках, у темному місці.

(«Справа зниклої Балефіни», стор. 264)



Чай

Липовий чай з малинovoю	5
М'ятний чай з лимоном та медом	7
Чай із шиншиною та горобини	9
Чебрецевий чай із шкіром апельсіна та вишні	11
Ромашковий чай з листям та ягодами смородини	13
Зелений чай з листям та ягодами брускви	15
Чай із торнодрівняниною та календулою	17
Чай з базиліком	19

Кава

Марагдак	21
Кава з апельсиновою цедрою та медом	23
Кава з павандою і віршками	25
Кава з корицю та гострим перцем	27
Яблучна кава	29

Алкогольні напої

Сидр	31
Кальвадос (або кальва)	33
Ягідні напівки	35
Медовуха	37
Різдвяний пунш	39
Пунш ІІІ рівні королів	41

Холодні закуски

Форшмак з гарбузовими та гранатовими	43
Морені яблука	45

<i>Паштет із телячої печінки</i>	47
<i>Соуси</i>	49
<i>Сливовий соус до т'яса</i>	49
<i>Вишневий соус до т'яса із теддемел</i>	51
<i>Яблучний соус</i>	53
<i>Булірка та десерти</i>	55
<i>Яблука в пісці</i>	55
<i>Генерал яблука з медом та корицю</i>	57
<i>Айвовий пиріг</i>	59
<i>Лимонні гаргалетки з мореного</i>	61
<i>Віскіт «Як у «Семадені»</i>	65
<i>Гуріюски з калиною</i>	67
<i>Чак-чаку</i>	69
<i>Імбирні пряники</i>	71
<i>Морквяний пиріг</i>	73
<i>Варення та конфітюри</i>	75
<i>Цибулевий конфітюр</i>	75
<i>Варення з агрусу</i>	77
<i>Варення з трояндowych пелюсток</i>	79
<i>Яблучне варення з горіхами</i>	81
<i>Вишневе варення з гострим перцем</i>	83
<i>Айвове варення з тигдалем, корицю та лимоном</i>	85
<i>Грушеве варення з тахом</i>	87
<i>Гарячі страви</i>	89
<i>Янтики із сиром і зеленою</i>	89
<i>Янтики з т'яском</i>	91
<i>Азу по-татарськи з кроликом</i>	93

Сирна бабка	95
Сирні клюски	97
Гарбуз, тушкований з грибами	99
Калатуша	101
Галушки із салом і шибулєю	103
Вареники з карамелізованими яблуками	105
Печені курята з лимоном та чебрецевим соусом	107
Голубці у виноградному листі	109